

Neh

Chapter 11

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

וַיָּשְׁבוּ	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	1
Y-habitaron	el-pueblo	el-pueblo	y-resto-de	en-Jerusalén	el-pueblo	príncipes-de-	Y-habitaron	
H3427	H1486	H5307	H7605	H3389	H8269	H1486	H3427	
וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
para-traer	uno	de-	los-diez	para-habitar	en-Jerusalén	ciudad-de	la-santidad	
H0935	H0259	H6235	H3427	H3389	H6944	H8672	H0935	
וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
las-partes	en-las-ciudades	בְּעָרֵיהֶן						
H3027								

Y HABITARON los príncipes del pueblo en Jerusalem; mas el resto del pueblo echó suertes para traer uno de diez que morase en Jerusalem, ciudad santa, y las nueve partes en las otras ciudades.

וַיְבָרֶכֶה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	2
Y-bendijeron	el-pueblo	a-todos	los-hombres	los-que-se-ofrecieron-voluntariamente	הַמִּתְנַדְּבִים			
H1288	H3605	H0376	H5068					
וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
para-habitar	en-Jerusalén	פ						
H3427	H3389							

Y bendijo el pueblo á todos los varones que voluntariamente se ofrecieron á morar en Jerusalem.

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	3
Y-estos	cabezas-de	la-provincia	que	habitaron	en-Jerusalén	y-en-ciudades-de	Judá	
H0428	H4082	H3427	H3389	H3063	H0428	H3063	H0428	
וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
habitaron	cada-uno	en-posesión-de-él	en-ciudades-de-ellos	Israel	los-sacerdotes	וְהָיָה	וְהָיָה	
H3427	H0376	H0272	H3478	H3478	H3548	H3478	H3548	
וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
y-los-levitas	y-los-netineos	e-hijos-de	siervos-de	שלמה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
H3881	H5411	H5650	H8010	H8010	H5650	H8010	H5650	

Y estos son los principales de la provincia que moraron en Jerusalem; mas en las ciudades de Judá habitaron cada uno en su posesión en sus ciudades, de Israel, de los sacerdotes, y Levitas, y Nethineos, y de los hijos de los siervos de Salomón.

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	4
Y-en-Jerusalén	habitaron	de-hijos-de	Judá	y-de-hijos-de	Benjamín	de-hijos-de	Judá	
H3389	H3427	H3063	H3063	H3063	H1144	H3063	H3063	
וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
Ataías	hijo-de-	Uzías	hijo-de-	Zacarías	hijo-de-	Amarías	hijo-de-	
H6265	H5818	H6265	H5818	H5818	H5818	H5818	H5818	
וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	
Mahalalel	de-hijos-de-	פֶּרֶץ						
H4111	H6557	H6557						

En Jerusalem pues habitaron de los hijos de Judá, y de los hijos de Benjamín. De los hijos de Judá: Athaías hijo de Uzzías, hijo de Zacarías, hijo de Amarías, hijo de Sephatías, hijo de Mahalaleel, de los hijos de Phares;

בֶּן־	עֲדָיָה	בֶּן־	חֲזַיָּה	בֶּן־	כָּל־חֹזֶה	בֶּן־	בָּרוּךְ	בֶּן־	וּמַעֲשִׂיָּה	5
hijo-de-	Adaías	hijo-de-	Hazayas	hijo-de-	Col-Hoze	hijo-de-	Baruc	hijo-de-	Y-Maasías	
	H5718		H2382		H3626		H1263		H4641	
					הַשִּׁלֹּנִי:	בֶּן־	זַכָּרְיָה	בֶּן־	יֹאֲרִיב	
					el-silonita	hijo-de-	Zacarías	hijo-de-	Joiarib	
					H8023				H3114	

Y Maasías hijo de Baruch, hijo de Colhoze, hijo de Hazaiás, hijo de Adaías, hijo de Joiarib, hijo de Zacarías, hijo de Siloni.

שְׁשִׁים	מֵאוֹת	אַרְבַּע	בִּירוּשָׁלַם	הַיֹּשְׁבִים	פֶּרֶץ	בְּנֵי־	כָּל־	6
y-ocho	sesenta	cuatrocientos	en-Jerusalén	los-que-habitan	Pérez	hijos-de-	Todos-	
H8346	H3967	H0702	H3389	H3427	H6557		H3605	
					ס	חֵיל:	וְשִׁמְנָה	
					—	S	valor	hombres-de-
						H2428	H0376	H8083

Todos los hijos de Phares que moraron en Jerusalem, fueron cuatrocientos setenta y ocho hombres fuertes.

פְּדָיָה	בֶּן־	יֹעֵד	בֶּן־	מֶסֻלָּם	בֶּן־	סָלֹא	בְּנִימִן	בְּנֵי־	וְאֵלֶּה	7
Pedaías	hijo-de-	Joed	hijo-de-	Mesulam	hijo-de-	Salú	Benjamín	hijos-de-	Y-estos	
H6305		H3133		H4918			H1144		H0428	
		יִשְׁעִיָּה:	בֶּן־	אִיתִיָּאֵל	בֶּן־	מַעֲשִׂיָּה	בֶּן־	קֹלִיאָה	בֶּן־	
		Isaías	hijo-de-	Itiel	hijo-de-	Maasías	hijo-de-	Colaías	hijo-de-	
				H0384		H4641		H6964		

Y estos son los hijos de Benjamín: Salú hijo de Mesullam, hijo de Joed, hijo de Pedaías, hijo de Colaías, hijo de Maaseías, hijo de Ithiel, hijo de Jesaía.

וְשִׁמְנָה:	עֶשְׂרִים	מֵאוֹת	תְּשַׁע	סָלִי	גַבַּי	וְאַחֲרָיו	8
—	S	veintiocho	novecientos	Salai	Gabai	Y-después-de-él	
H8083	H6242	H3967	H8672		H1373		

Y tras él, Gabbai, Sallai, novecientos veinte y ocho.

הָעִיר	עַל־	הַסְנוּאָה	בֶּן־	יְהוּדָה	עֲלֵיהֶם	פְּקִיד	זִכְרִי	בֶּן־	יֹאֲוֵל	9
la-ciudad	sobre-	el-Senua	hijo-de-	y-Judá	sobre-ellos	supervisor	Zicri	hijo-de-	Y-Joel	
		H5574		H3063		H6496	H2147		H3100	
							פ	מִשְׁנֶה:		
							P	segundo		
								H4932		

Y Joel hijo de Zichri, era prefecto de ellos, y Jehudas hijo de Senua, el segundo en la ciudad.

יָכִין:	יֹאֲרִיב	בֶּן־	יְדָעְיָה	הַכֹּהֲנִים	מֶן־	10
Jaquín	Joiarib	hijo-de-	Jedaías	los-sacerdotes	De-	
H3199	H3114		H3048	H3548		

De los sacerdotes: Jedaías hijo de Joiarib, Jachîn,

בֶּן־	מֵרִיּוֹת	בֶּן־	צָדוֹק	בֶּן־	מֶסֻלָּם	בֶּן־	חִלְקִיָּה	בֶּן־	שֶׁרָיָה	11
hijo-de-	Meraiot	hijo-de-	Sadoc	hijo-de-	Mesulam	hijo-de-	Hilcías	hijo-de-	Seraías	
	H4812		H6659		H4918		H2518		H8304	
					הָאֱלֹהִים:	בֵּית	נָדָב	אַחִיטוֹב		
					el-Dios	casa-de	príncipe-de	Ahitob		
					H0430		H5057	H0285		

Seraías hijo de Hilcías, hijo de Mesullam, hijo de Sadoc, hijo de Meraioth, hijo de Ahitub, príncipe de la casa de Dios,

וְאֶחָיִהֶם וְעָשִׂי הַמְּלָאכָה לְבַיִת שְׁמֹנֶה מֵאוֹת עָדָיִם
Y-hermanos-de-ellos hacedores-de la-obra de-la-casa ochocientos y-Adaías
[H0251](#) [H4399](#) [H6242](#) [H3967](#) [H8083](#)

12

וְשֵׁנִים וְעֵרָה בֶן יֶרְחָם בֶּן מַלְכִּיָּהּ בֶּן מַלְכִּיָּהּ
hijo-de- Jeroham hijo-de- Pelalías hijo-de- Amsi hijo-de- Zacarías Pasjur
[H8147](#) [H5718](#) [H3395](#) [H6421](#) [H0557](#)

Y sus hermanos los que hacían la obra de la casa, ochocientos veintidós: y Adaías hijo de Jeroham, hijo de Pelalías, hijo de Amsi, hijo de Zacarías, hijo de Pashur, hijo de Malachías,

וְאֶחָיו רָאשִׁים לְאֲבוֹת מֵאֲתָיִם אַרְבָּעִים וְשֵׁנִים וְעַמְּשָׁסַי בֶּן
Y-hermanos-de-él cabezas de-padres doscientos cuarenta y-dos y-Amasai hijo-de-
[H0251](#) [H0001](#) [H3967](#) [H0705](#) [H8147](#) [H6023](#)

13

עֲזַרְאֵל בֶּן אֲחָזַי בֶּן מִשְׁלֵמוֹת בֶּן אִמֶּר
Azareel hijo-de- Ahzai hijo-de- Mesilemot Imer
[H5832](#) [H0273](#) [H4919](#) [H0564](#)

Y sus hermanos, príncipes de familias, doscientos cuarenta y dos: y Amasai hijo de Azarael, hijo de Azai, hijo de Mesillemoth, hijo de Immer,

וְאֶחָיִהֶם גִּבּוֹרֵי חֵיל מֵאָה עָשָׂרִים וּשְׁמוֹנֶה וּפְקִיד עַלֵּיהֶם
Y-hermanos-de-ellos valientes-de fuerza ciento veintiocho y-supervisor sobre-ellos Zabdiel
[H0251](#) [H1368](#) [H2428](#) [H3967](#) [H6242](#) [H8083](#) [H6496](#)

14

וְזַבְדִּיאֵל בֶּן הַגְּדוֹלִים
hijo-de- los-grandes
[H2068](#)

Y sus hermanos, hombres de grande vigor, ciento veintiocho: jefe de los cuales era Zabdiel, hijo de Gedolim.

וְיָמֵן הַלְוִיִּם שְׁמַעְיָה בֶּן חֲשׁוּב בֶּן עֲזִרְקָם בֶּן חֲשַׁבְיָהּ
Y-de- los-levitas Semaías hijo-de- Hasub hijo-de- Azricam hijo-de- Hasabías
[H3881](#) [H8098](#) [H2815](#) [H5840](#) [H2811](#)

15

בּוּנִי:
Buni
[H1138](#)

Y de los Levitas: Semaías hijo de Hassub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, hijo de Buni;

וְשַׁבְתַּי וְיֹזָבָד עַל- הַמְּלָאכָה הַחִיצוֹנָה לְבַיִת הָאֱלֹהִים מִרְאשֵׁי
Y-Sabetai y-Jozabad sobre- la-obra la-exterior de-casa-de el-Dios de-cabezas-de
[H7678](#) [H3107](#) [H4399](#) [H2435](#) [H0430](#)

16

הַלְוִיִּם:
los-levitas
[H3881](#)

Y Sabethai y Jozabad, de los principales de los Levitas, sobrestantes de la obra exterior de la casa de Dios;

יְהוֹרָה	תְּחִלָּה	רֹאשׁ	אַסָּף	בֶּן־	זַבְדִּי	בֶּן־	מִיכָה	בֶּן־	וַמַּתָּנִיָּה	17
alabanza	del-comienzo	cabeza	Asaf	hijo-de-	Zabdi	hijo-de-	Mica	hijo-de-	Y-Matanías	
H3034	H8462		H0623		H2067		H4318		H4983	
בֶּן־	שָׁמוּעַ	בֶּן־	וַעֲבָדָא	מֵאֲחִיו	מְשֵׁנָה	וּבְבֻקִּיָּה	לְתַפִּלָּה			
hijo-de-	Samua	hijo-de-	y-Abdá	de-hermanos-de-él	segundo	y-Bacbuquías	en-la-oración			
	H8051		H5653	H0251	H4932	H1229	H8605			
					(Jedutún)	[Jedutún]	בֶּן־	גָּלָל		
					H3038	H3038	hijo-de-	Galal		
								H1559		

Y Mattanías hijo de Michâ, hijo de Zabdi, hijo de Asaph, el principal, el que empezaba las alabanzas y acción de gracias al tiempo de la oración; y Bacbucías el segundo de entre sus hermanos; y Abda hijo de Samua, hijo de Galal, hijo de Jeduthún.

כָּל־	הַלְוִיִּם	בְּעִיר	הַקֹּדֶשׁ	מֵאֲתֵים	שְׁמֹנִים	וָאַרְבָּעָה	פ			18
Todos-	los-levitas	en-ciudad-de	la-santidad	doscientos	ochenta	y-cuatro	P			
	H3881		H6944	H3967	H8084	H0702				

Todos los Levitas en la santa ciudad fueron doscientos ochenta y cuatro.

וְהַשְׁוֹעֲרִים	עֲקֻב	טַלְמוֹן	וְאֶחָיהֶם	הַשְּׁמָרִים	בַּשְּׁעָרִים	מֵאָה				19
Y-los-porteros	Acub	Talmón	y-hermanos-de-ellos	los-que-guardan	en-las-puertas	ciento				
H7778	H6126	H2929	H0251	H8104	H8179	H3967				
שֶׁבַעִים	וּשְׁנָיִם									
setenta	y-dos									
H7657	H8147									

Y los porteros, Accub, Talmón, y sus hermanos, guardas en las puertas, ciento setenta y dos.

וְשָׂאֵר	יִשְׂרָאֵל	הַכֹּהֲנִים	הַלְוִיִּם	בְּכָל־	עָרֵי	יְהוּדָה	אִישׁ			20
Y-resto-de	Israel	los-sacerdotes	los-levitas	en-todas-	ciudades-de	Judá	cada-uno			
H7605	H3478	H3548	H3881	H3605		H3063	H0376			
בְּנַחֲלָתוֹ										
en-heredad-de-él										
H5159										

Y el resto de Israel, de los sacerdotes, de los Levitas, en todas las ciudades de Judá, cada uno en su heredad.

וְהַנֶּתִּינִיּוֹם	יֹשְׁבִים	בְּעֹפֶל	וְזִיחָא	וְנִשְׁפָּא	עַל־	הַנֶּתִּינִיּוֹם	פ			21
Y-los-netineos	habitando	en-el-Ofel	y-Ziha	y-Gispa	sobre-	los-netineos	P			
H5411	H3427	H6077	H6727	H1658		H5411				

Y los Nethineos habitaban en Ophel; y Siha y Gispa eran sobre los Nethineos.

וּפְקִיד	הַלְוִיִּם	בִּירוּשָׁלַם	עֲזִי	בֶּן־	בָּנִי	בֶּן־	חֲשַׁבְיָה	בֶּן־		22
Y-supervisor-de	los-levitas	en-Jerusalén	Uzi	hijo-de-	Baní	hijo-de-	Hasabías	hijo-de-		
H6496	H3881	H3389	H5813		H1137		H2811			
מַתָּנִיָּה	מִיכָה	מִבְנֵי	אַסָּף	הַמְּשֻׁרָּרִים	לִפְנֵי	מְלָאכָת	בֵּית־			
Matanías	Mica	de-hijos-de	Asaf	los-cantores	frente-a	obra-de	casa-de-			
H4983	H4316		H0623	H7891	H5048	H4399				
הָאֱלֹהִים										
el-Dios										
H0430										

Y el prepósito de los Levitas en Jerusalem era Uzzi hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Mattanías, hijo de Michâ de los cantores los hijos de Asaph, sobre la obra de la casa de Dios.

23 כִּי־ מַצְוֹת הַמֶּלֶךְ עָלֵיהֶם וְאַמְנָה עַל־ הַמְשָׁרְרִים
Porque- mandamiento-de el-rey sobre-ellos y-provisión-firme sobre- los-cantores
H4428 H4687 H7891 H0548

דְּבַר־ יוֹם בְּיוֹמוֹ:
asunto-de- día en-día-de-él
H1697 H3117 H3117

Porque había mandamiento del rey acerca de ellos, y determinación acerca de los cantores para cada día.

24 וּפֶתַחְיָה בֶן־ מְשִׁיזְבָּאֵל מִבְּנֵי־ זֶרַח בֶּן־ יְהוּדָה לְיַד הַמֶּלֶךְ
Y-Petahías hijo-de- Mesezabel de-hijos-de- Zera hijo-de- Judá a-mano-de el-rey
H6611 H4898 H2226 H3063 H3027 H4428

לְכָל־ דָּבָר לָעָם:
para-todo- asunto del-pueblo
H1697 H3605

Y Pethahías hijo de Mesezabel, de los hijos de Zerah hijo de Judá, estaba á la mano del rey en todo negocio del pueblo.

25 וְאֵל־ תַּחְצִירִים בְּשָׂדֵתָם מִבְּנֵי יְהוּדָה יֹשְׁבוֹ הָאֲרָבֶעְבָּקְרִית
Y-en-cuanto-a- las-aldeas en-campos-de-ellas de-hijos-de Judá habitaron en-Quiriat-Arba
H0413 H1769 H1323 H3442 H3063 H3427 H7153

וּבְנֵיתָיָה וּבְדִבּוֹן וּבְנֵיתָיָה וּבִקְבָצְאֵל וְנַחֲצִירִיָּה:
y-aldeas-de-ella y-en-Dibón y-aldeas-de-ella y-en-Jecabseel y-aldeas-de-ella
H1323 H1769 H1323 H3343

Y tocante á las aldeas y sus tierras, algunos de los hijos de Judá habitaron en Chîriat-arba y sus aldeas, y en Dibón y sus aldeas, y en Jecabseel y sus aldeas;

26 וּבִישׁוּעַ וּבְמֹלָדָה וּבֶבֶת פֶּלֶט:
Y-en-Jesúa y-en-Moladah y-en-Bet Pelet
H3442 H4137 H1046 H1046

Y en Jesuá, Moladah, y en Beth-pelet;

27 שׁוּעַ לֹוֹבְחָצֵר שְׁבַע וּבְבָאֵר וּבְנֵיתָיָה:
Y-en-Hazar-Sual y-en-Beer-Seba y-aldeas-de-ella
H2705 H0884 H1323

Y en Hasar-sual, y en Beer-seba, y en sus aldeas;

28 וּבְצִקְלָג וּבְמֶכֹנָה וּבְנֵיתָיָה:
Y-en-Siclag y-en-Mecona y-en-aldeas-de-ella
H6860 H4368 H1323

Y en Siclag, y en Mechôna, y en sus aldeas;

29 רִמּוֹן וְיֶבְעִיִן וּבְצֹרֶעָה וּבִירְמוּת:
Y-en-Ein-Rimón y-en-Zora y-en-Jarmut
H5884 H6881 H3412

Y en En-rimmón, y en Soreah y en Jarmuth;

30 זָנוּחַ אַדְלָם וְחִצְרֵיהֶם לָקִישׁ וּשְׂדֵתָיָה עֶזְקָה וּבְנֵיתָיָה
Zanoa Adulam y-aldeas-de-ellas Laquis y-campos-de-ella Azeca y-aldeas-de-ella
H2182 H5725 H3923 H5825 H1323

וַיַּחֲנוּ מִבְּאֵר־שֶׁבַע עַד־ נִיאַ הַנָּחַל:
y-acamparon desde-Beer- Seba hasta- valle-de-
H2583 H0884 H5704 H1516 H2011

Zanoah, Adullam, y en sus aldeas; en Lachîs y sus tierras, Azeca y sus aldeas. Y habitaron desde Beer-seba hasta el valle de Hinnom.

וּבְנֵיהֶם:	וּבֵית-אֵל	יַעֲיָה	מִכְמָשׁ	מִנְבֶּעַ	בְּנִימִן	וּבְנֵי	31
y-aldeas-de-ella	y-Bet-El	y-Aja	Micmas	desde-Gueba	Benjamín	Y-hijos-de	
H1323	H1008	H5857	H4363	H1387	H1144		

Y los hijos de Benjamín desde Geba habitaron en Michmas, y Aía, y en Beth-el y sus aldeas;

עֲנַנְיָה:	נֹב	עֲנַתוֹת	32
Ananías	Nob	Anatot	
H6055	H5011	H6068	

En Anathoth, Nob, Ananiah;

גִּתַּיִם:	רָמָה	חֲצוֹר	33
Gutaim	Ramá	Hazor	
H1664	H7414	H2674	

Hasor, Rama, Gittthaim;

נֶבֶלַט:	זִבְעִים	חֲדִיד	34
Nebalat	Zeboim	Hadid	
H5041	H6650	H2307	

Hadid, Seboim, Neballath;

הַחֲרָשִׁים	וְאוֹנוֹ	לֹד	35
valle-de-los-artesanos	y-Ono	Lod	
	H0207	H3850	

Lod, y Ono, valle de los artífices.

פ	לְבִנְיָמִן:	יְהוּדָה	מַחְלָקוֹת	הַלְוִיִּם	וּמִן-	36
P	para-Benjamín	Judá	divisiones-de	los-levitas	Y-de-	
	H1144	H3063	H4256	H3881		

Y algunos de los Levitas, en los repartimientos de Judá y de Benjamín.